

ES-AS521a

ESCADA



Home active acoustics system 5.1 CH

Instruction manual

Комплект активной акустической системы

Руководство по эксплуатации

Содержание

Содержание	14
Меры безопасности	15
Комплект поставки	16
Описание акустической системы	17
Элементы управления	17
Пульт дистанционного управления (ПДУ)	19
Подключение	21
Настройка системы	23
Поиск и устранение неисправностей	24
Технические характеристики	25

Меры безопасности

Благодарим вас за выбор комплекта активной акустической системы ES-AS521a. Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по пользованию и ознакомьтесь с мерами предосторожности. Обязательно сохраните руководство для будущего использования.

Внимание: Для уменьшения риска возгорания, поражения электрическим током или повреждения изделия не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей, дождя, влаги, брызг или капель, и не оставляйте на устройстве предметы, наполненные жидкостями, такие, например, как вазы.

Внимание!

- Не следует устанавливать или размещать данное устройство в книжном шкафу или другом ограниченном пространстве, для того чтобы сохранить условия хорошей вентиляции. Удостоверьтесь в том, что шторы и другие подобные предметы не препятствуют нормальной вентиляции для предотвращения риска поражения электрическим током или возгорания из-за перегрева.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, шторами и подобными предметами.
- Не размещайте на устройстве источники открытого пламени, такие как горящие свечи.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Не допускайте эксплуатацию устройства в запыленных или плохо вентилируемых помещениях, в условиях влажности, высокой температуры, а также вблизи электронного и электрического оборудования, создающего электронные шумы.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань. Не используйте органические растворители или моющие чистящие средства.
- Перед включением акустической системы убедитесь, что все соединения выполнены в соответствии с инструкцией.
- Установите регулятор громкости сабвуфера на минимум перед включением и выключением питания, чтобы избежать повреждения усилителя и колонок.
- Отключайте устройство из сети во время грозы и если не собираетесь пользоваться им в течение длительного времени.
- Акустическую систему необходимо оберегать от падения и не ставить на нее тяжелые предметы.
- Выбрасывайте старые батарейки в контейнер для мусора, берегите окружающую среду.

Напряжение: Используйте источники тока с напряжением 220 В, 50 Гц, иначе может возникнуть перегрузка системы, которая повлечет за собой возгорание. Не используйте источники постоянного тока. Не перегружайте сеть, используйте свободные розетки для подключения акустической системы.

Защита сетевого шнура: убедитесь в том, что шнур правильно подсоединен и не поврежден. Плохое подсоединение либо повреждение шнура могут вызвать возгорание или электрический шок.

Обслуживание: Не пытайтесь устранить неисправности самостоятельно. В случае если отсутствует звук, не горят индикаторы, появляется дым или возникают какие-либо другие неисправности, не упомянутые в инструкции, отключите устройство от сети и свяжитесь с сервисным центром.

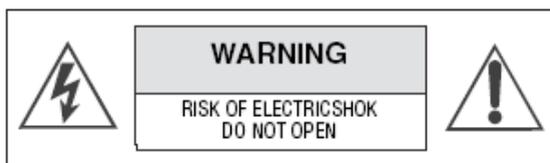
Внимание: Не открывайте корпус и не производите ремонт самостоятельно – лучше поручить это квалифицированному специалисту.



Знак молнии используется для предупреждения о наличии высокого напряжения внутри изделия. Прикосновение к внутренним деталям опасно ударом электрического тока.



Восклицательный знак используется для предупреждения о наличии важных инструкций по применению.

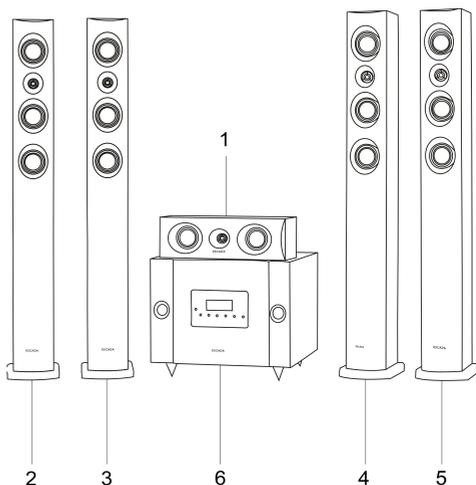


Комплект поставки

- Руководство по эксплуатации (1 шт)
- Пульт дистанционного управления (1 шт)
- Батареи (AAA) (2 шт)
- Гарантийный талон (1шт)
- Информационный листок для потребителя (1шт)
- Набор проводов к колонкам (5 шт)
- FM антенна (1 шт) (данный аксессуар является опцией)

Описание акустической системы

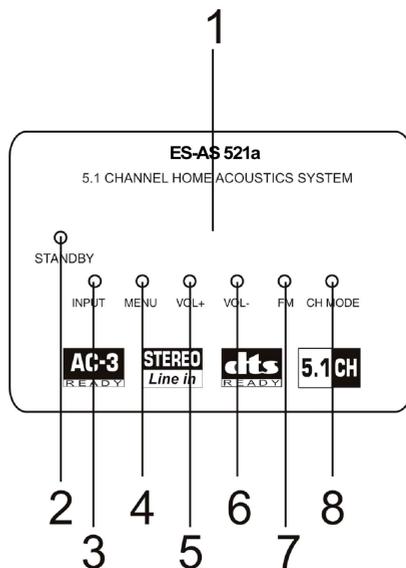
1. Центральная колонка
2. Левая тыловая колонка
3. Левая фронтальная колонка
4. Правая фронтальная колонка
5. Правая тыловая колонка
6. Сабвуфер



Элементы управления

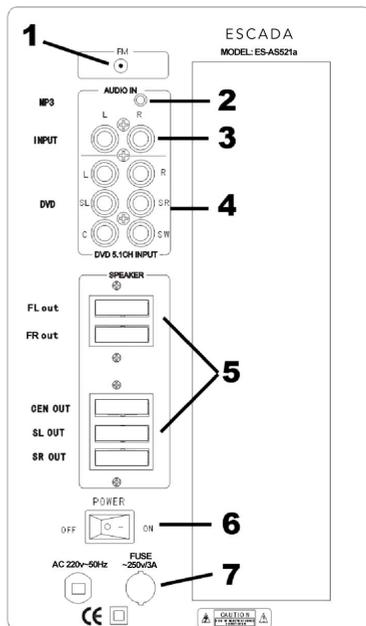
Передняя панель сабвуфера

1. Дисплей
2. Кнопка STANDBY
3. Кнопка INPUT
4. Кнопка MENU
5. Кнопка VOL+
6. Кнопка VOL-
7. Кнопка FM (опционально)
8. Кнопка CH MODE



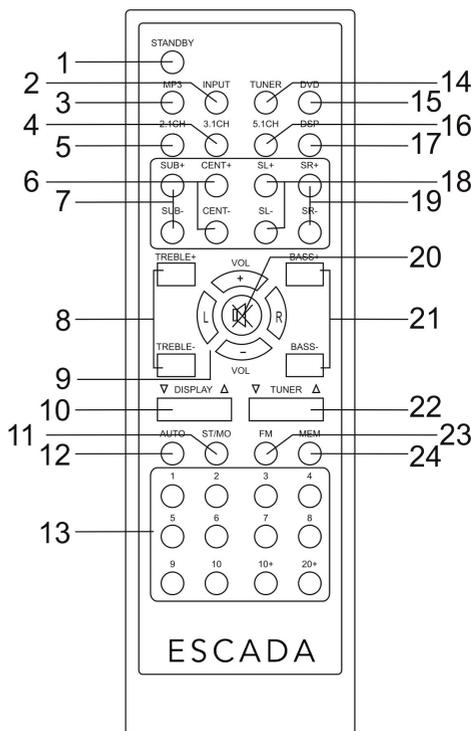
Задняя панель сабвуфера

1. Разъем подключения FM антенны (опционально)
2. Разъем подключения 3.5мм
3. Разъемы (входы) для подключения внешнего источника сигнала 2.0
R – разъем для подключения правого канала
L – разъем для подключения левого канала
4. Разъемы (входы) для подключения внешнего источника сигнала 5.1
R – разъем для подключения правого фронтального канала
L – разъем для подключения левого фронтального канала
SW – разъем для подключения канала сабвуфера
C – разъем для подключения центрального канала
SR – разъем для подключения правого тылового канала
SL – разъем для подключения левого тылового канала
5. Разъемы (выходы) для подключения колонок к сабвуферу
CEN OUT (+/-) – разъем для подключения центральной колонки
L out (+/-) – разъем для подключения левой фронтальной колонки
R out (+/-) – разъем для подключения правой фронтальной колонки
SL OUT (+/-) – разъем для подключения левой тыловой колонки
SR OUT (+/-) – разъем для подключения правой тыловой колонки
6. Кнопка выключения/включения электропитания
7. Предохранитель



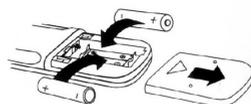
Пульт дистанционного управления (ПДУ)

1. Кнопка **STANDBY**
2. Кнопка **INPUT**
3. Кнопка **MP3**
4. Кнопка **3.1CH**
5. Кнопка **2.1CH**
6. Кнопки **CENT +/-**
7. Кнопки **SUB +/-**
8. Кнопки **TREBLE +/-**
9. Кнопки **VOL +/-** / Кнопки **L/R**
10. Кнопка **DISPLAY** / Кнопки **▼/▲**
11. Кнопка **AUTO**
12. Кнопки **1-10, 10+, 20+**
13. Кнопка **TUNER**
14. Кнопка **DVD**
15. Кнопка **5.1CH**
16. Кнопка **DSP**
17. Кнопки **SL +/-**
18. Кнопки **SR +/-**
19. Кнопка **MUTE**
20. Кнопки **BASS +/-**
21. Кнопка **TUNER** / Кнопки **▼/▲**
22. Кнопка **FM** (опция)
23. Кнопка **MEM**
24. Кнопка **MEM**



Установка батареек в ПДУ

- Снимите крышку батарейного отсека.
- Вставьте батарейки батарейный отсек ПДУ, соблюдая полярность.
- Установите крышку батарейного отсека на место.



Примечания:

- Извлеките батарейки, если Вы предполагаете не использовать ПДУ длительное время.
- Во избежание окисления разряженную батарейку необходимо извлекать из ПДУ.
- В случае протечки электролита необходимо очистить от него батарейный отсек, а затем заменить батарейку.
- Срок службы батареек зависит от того, как часто используется ПДУ.



НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЙКАМИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПРОТЕЧКЕ ЭЛЕКТРОЛИТА ИЗ НИХ, КОРРОЗИИ И ДАЖЕ ВЗРЫВУ.

Использование пульта дистанционного управления

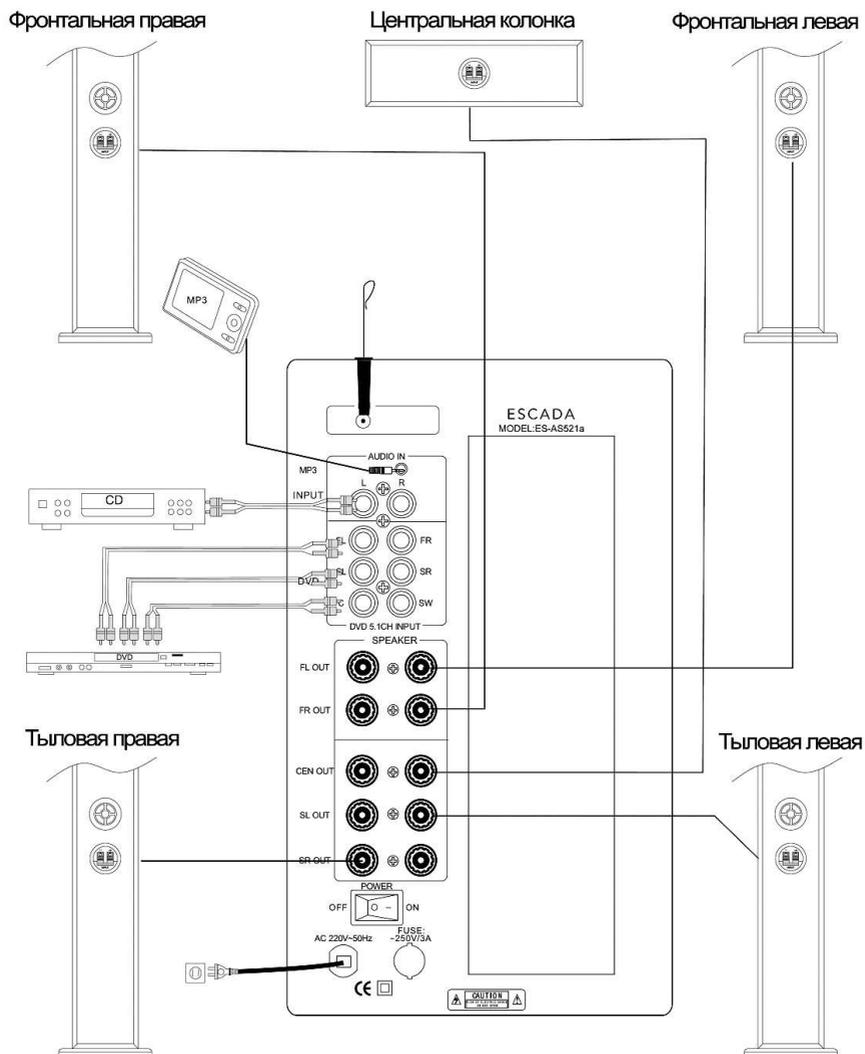
- Для подачи команды ПДУ необходимо направить на датчик ДУ, расположенный на передней панели сабвуфера.
- При получении сигнала с пульта устройство сразу же выполняет поданную команду. ПДУ действует на расстоянии до 5 м от датчика под углом до 30° в каждом направлении.

Примечания:

- Датчик ДУ не должен быть направлен на источник света наподобие люминесцентных ламп и не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей. Это может помешать дистанционному управлению.
- Не следует класть на ПДУ никаких предметов – они могут случайно нажать кнопку, что изменит режим работы акустической системы и сократит срок службы батареек.
- Необходимо следить, чтобы между ПДУ и ИК-датчиком на передней панели устройства не было никаких препятствий, способных помешать передаче команд по инфракрасному лучу.
- ПДУ следует оберегать от попадания воды и не класть на него влажных предметов.

Подключение

Перед подключением убедитесь, что питание усилителя и другого оборудования отключено.



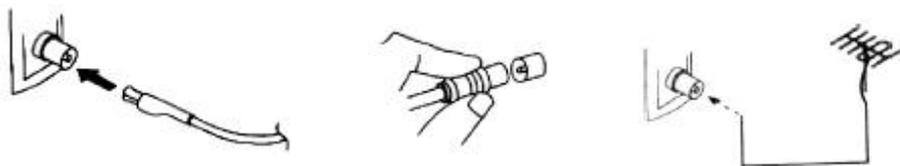
1. Подключите все 5 колонок к соответствующим разъемам на задней панели сабвуфера (FL OUT, FR OUT, CEN OUT, SL OUT and SR OUT) с помощью кабелей.
2. Подключите RCA аудио кабель к соответствующим разъемам звуковой карты 5.1 компьютера или DVD плеера; подключите второй конец этого кабеля к соответствующему разъему на задней панели сабвуфера.
3. При включении питания система находится в режиме ожидания.
4. Нажмите кнопку STANDBY для выхода из режима ожидания.

ВНИМАНИЕ!



Для достижения оптимального звучания при подключении колонок к сабвуферу должна быть соблюдена полярность. Не следует ставить рядом с колонками предметы, создающие повышенную вибрацию.

Подключение FM антенны (опция)



Извлеките антенну из упаковки.

Подсоедините антенну к разъемам.

При плохом приеме сигнала используйте внешнюю антенну.

Настройка системы

Операции

1. Включите систему с помощью переключателя Вкл/Выкл на задней панели сабвуфера, система перейдет в режим ожидания.
2. Нажмите кнопку STANDBY для включения системы. Нажмите кнопку STANDBY еще раз для перехода в ждущий режим.
3. Клавишами DVD/INPUT/MP3/TUNER переведите устройство в необходимый режим работы и выберите используемый звуковой режим (5.1, 2.1, 3.1, DSP).
Примечание: Так же выбор режимов возможен с помощью кнопки CH MODE на передней панели.
4. Используйте клавиши VOL+/- VOL- для регулировки громкости.
Примечание: Нажмите кнопку MUTE, чтобы отключить звук. Нажмите ее еще раз, чтобы включить звук.
5. При необходимости вы можете отрегулировать громкость сабвуфера (SUB+/-), центральной колонки (CENT+/-) и тыловых колонок (SL +/-, SR +/-), стерео или моно (ST/MO).
Примечание: Так же регулировка настроек динамиков возможна с помощью кнопки MENU на передней панели сабвуфера.
6. Вы можете изменять настройки высоких и низких частот с помощью клавиш BASS +/-, TREBLE +/-.
7. Нажмите кнопку DISPLAY чтобы изменить вид эквалайзера на дисплее.

Работа с тюнером (данная функция является опциональной и может не поддерживаться Вашим устройством)

1. Нажмите кнопку TUNER для перехода устройства в режим FM тюнера. Если вы нажмете кнопку TUNER еще раз, то устройство вернется в прежний режим.
2. Кнопка TUNER▼▲ используется для поиска радиостанций. При нажатии кнопки дольше, чем на 1 секунду (или при нажатии кнопки AUTO), активируется режим Авто-поиска.
3. Для сохранения нужной частоты в памяти тюнера нажмите кнопку MEM, а затем кнопку с желаемым номером. Вы можете переключаться между запомненными каналами нажимая кнопки 1, 2, 3, 4 и так далее.

Поиск и устранение неисправностей

Если возникли неполадки в работе системы, пожалуйста, проверьте возможные причины, прежде чем обратиться в сервисный центр.

№	Неисправность	Устранение неисправности
1.	Отсутствует звук и индикатор не горит.	1. Убедитесь, что в сети есть напряжение и вилка плотно вставлена в розетку. 2. Проверьте включена ли система. 3. Проверьте плавкий предохранитель.
2.	Отсутствует звук, но горит индикатор.	1. Громкость установлена на минимум. 2. Не подключены колонки. 3. Проверьте подключение источника аудио сигнала к RCA («тюльпан») 4. Проверьте правильность выбора источника сигнала (5.1, CD).
3.	Отсутствует звук фронтальных колонок.	Повторите подключение.
4.	Отсутствует звук в одной из фронтальных колонок.	Проверьте подключение источника аудио сигнала к RCA («тюльпан»).
5.	Отсутствует звук в центральной колонке.	Проверьте подключение и полярность.
6.	Отсутствует звук в одной из тыловых колонок.	Проверьте подключение и полярность.

Технические характеристики

Внешний вид	
Цвет	Черный
Колонки	
Максимальная мощность (Вт)	60 Втx5
Частотный диапазон (Гц)	80 Гц – 20 кГц
Размер (В x Ш x Г) мм	Левая/Правая: 1068x172x177 Центральная: 122x400x135
Сабвуфер	
Дисплей	+
Максимальная мощность (Вт)	120 Вт
Частотный диапазон (Гц)	38 Гц – 150 Гц
Размер (Д x Ш x В) мм	360x440x415
Аудио	
AC-3 ready	+
DTS ready	+
Радио (Опция)	
FM/AM тюнер	FM
Количество запоминаемых станций	30
Терминалы	
5.1 ch аудиовход	+
5 ch аудиовыход	+
Линейный стереовход	+
Аудио разъем 3.5 мм	+
Комплектация	
FM антенна	+
Пульт дистанционного управления	+
Дополнительные параметры	
Питание от сети	~ 220 В, 50 Гц

Технические характеристики могут быть изменены заводом изготовителем без предварительного уведомления.

Указанные масса и геометрические размеры имеют приблизительные значения.



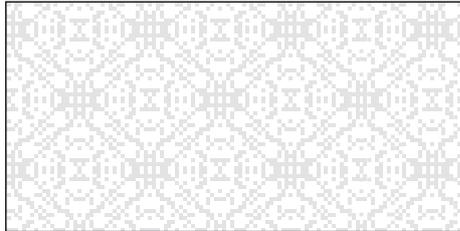
АИ49

ESCAD A

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии – 12 месяцев

Дата производства
Серийный номер



Модель



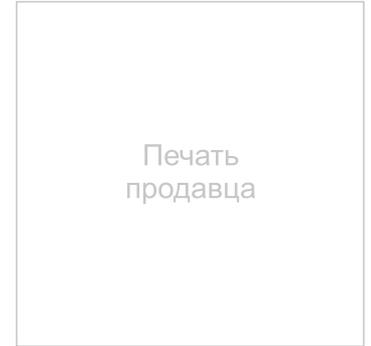
Дата продажи



Подпись продавца



Печать
продавца



С условиями гарантийного обслуживания согласен, претензий по комплектности, внешнему виду и работоспособности не имею.

Подпись покупателя

Сведения о ремонте

№	Дата приема	Дата выдачи	Отметка СЦ	Подпись заказчика
1				
2				
3				

Уважаемые покупатели! Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки ESCADA и доверие к нашей компании. ESCADA гарантирует высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в руководстве по эксплуатации. Руководство на русском языке прилагается. Срок службы изделия в товарном знаком ESCADA, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 5 (пять) лет со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Гарантия на аксессуары составляет 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.

Дата производства изделия содержится в серийном номере, указанном на упаковке, и на корпусе изделия. Шестая, седьмая и восьмая цифры обозначают год и месяц производства.

Пример:

Нхххххххх-хххх

Изготовитель: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД, юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал, Китай, e.mail: info@technoelectric.info

Импортер: ЗАО "ПРОМУНИВЕРСАЛ", Россия, Москва, 2-й Бабьегородский переулок, 29, Телефон: +7(916)441-57-14

Уполномоченная организация: ООО "ТрейдХоум" РФ, 117105, г. Москва, Варшавское ш., д.39, комната 1(603), тел.:+7 (916) 441-57-14, email: support@trdhum.ru

Сертификат соответствия РОСС-CN.АИ49.В002184, срок действия с 19.12.2008 по 18.12.2011

Безопасная утилизация: Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Хранение и транспортировка: Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С

и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи.

Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

При обнаружении неисправности, перед обращением в сервисный центр, проверить устранение неисправности по руководству пользователя. Для уточнения адресов сервисных центров, не указанных в таблице ниже, обращаться на escada-electronics.ru

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Звук отсутствует/ Индикатор не светится	Шнур питания неправильно подсоединён	Подсоедините шнур питания



ESCADA

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантийный срок 12 (двенадцать) месяцев со дня передачи изделия Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в Авторизованных Сервисных Центрах.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.
- Потребитель имеет право предъявить изготовителю требования, предусмотренные законом РФ «О защите прав потребителей» в течение гарантийного срока.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения изделия.
- Гарантия не сохраняется в случае: нарушений правил эксплуатации, механических повреждений, нарушений гарантийной пломбы, неправильного подключения изделия, попадания посторонних предметов внутрь.
- Гарантийные обязательства производителя не распространяются на:
 - сменные элементы питания (батареи, аккумуляторы), дополнительные аксессуары, входящие в комплект поставки и подверженные естественному износу в процессе эксплуатации;
 - нарушения в работе изделия, вызванные сторонними приложениями (мелодии, графические, видео и другие файлы, Java и подобные им программы);
 - повреждения (недостатки), вызванные воздействием компьютерных вирусов и аналогичных им программ, установкой, сменой или удалением паролей (кодов) изделия, модификацией и/или переустановкой предустановленного ПО изделия.
 - Условия эксплуатации изделия не для бытовых нужд и/или круглогодичного использования

Наименование СЦ	Город	Почтовый адрес (фактический) (город, улица и т.д.)	Телефон приемки
Телемастер СЦ	Москва	Москва, Алтуфьевское шоссе 79 Д	8(916)1700009
Пионер Сервис	Санкт-петербург	191040, Санкт-Петербург г. Лиговский пр. д. 52	324-75-33
Автомастер	Новосибирск	630003, г. Новосибирск, ул. Владимировская, д. 2 А	8(383)2408260
Сиб-мастер	Новосибирск	630032, г. Новосибирск, Горский микр-он, 60	(962)824-1498, (383)355-5299, (383)357-1498, (913)-382-0950
Мастерская	Екатеринбург	620050 Екатеринбург ул. Техническая 55	7(982)6105939,(343)3122705
Про-сервис	Нижний Новгород	г. Нижний Новгород: 603006, ул. Ванеева, д.1, 115404, г.Москва, 6-ая Радиальная ул., д. 18, стр. 5.	8(831) 220-08-99
Витязь СЦ	Казань	420044, г. Казань, пр. Ямашева, д. 38	(843) 248-71-17
Спец-мастер	Самара	443020 г.Самара ул.Ленинградская 100/Ленинская 56	тел .(846)990-37-51 ,(846)240-98-17
Рембыттехника	Челябинск	454008, г.Челябинск,ул.Производственная 8б	3512393939, 88003335556
Орбита Сервис ОАО "ВТТЦ	Воронеж	394030, г.Воронеж, ул. Донбасская , 1	(473)235-5830
РТВ-Сервис ООО	Пермь	614036 г. Пермь, ул. Мира д.55	+7(342)2200848
Электроальянс АСЦ	Красноярск	660020,Красноярск,ул.Спандаряна 7	8(391) 293-54-33, 89535934033
Регион Сервис-Центр ООО	Уфа	450052, г.Уфа, ул.Аксакова, 73, т.(347) 2517979 (почтовый адрес)	(347)251-79-79